

上手にただけました

(東保育園)
の運動会で



平成6年

10

NO. 377

健康で文化の香りただよ  湯東村

広報

かたひがし

Katahigashi Public Relations:

CONTENTS

内容

平成5年度 決算報告

国民健康保険が改正されます

稲刈り(手刈り)を楽しむ

宇佐美先生が湯東村へ

①②③・④(民権)・⑤(税)・⑥(年金)

くらしのカレンダー

お知らせコーナー

お知らせします

平成5年度決算結果

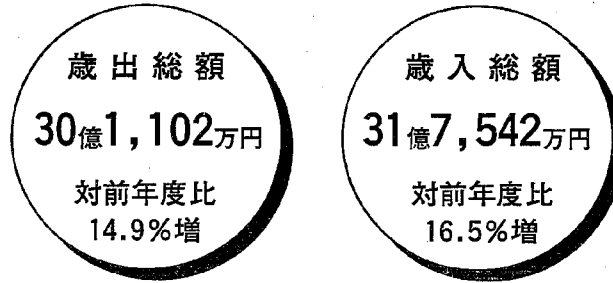
平成5年度の村の一般会計と特別会計の決算が9月定例議会において認定されました。当初予算26億6,880万円です。スタートし、その後7回の補正予算を組み、最終的に32億5,298万円となり、前年度比13.5%増の財政規模となりました。

歳入の概要

歳入総額は31億7,542万円、前年度と比べて4億5,066万円(16.5%)の増となり初の30億円台となりました。

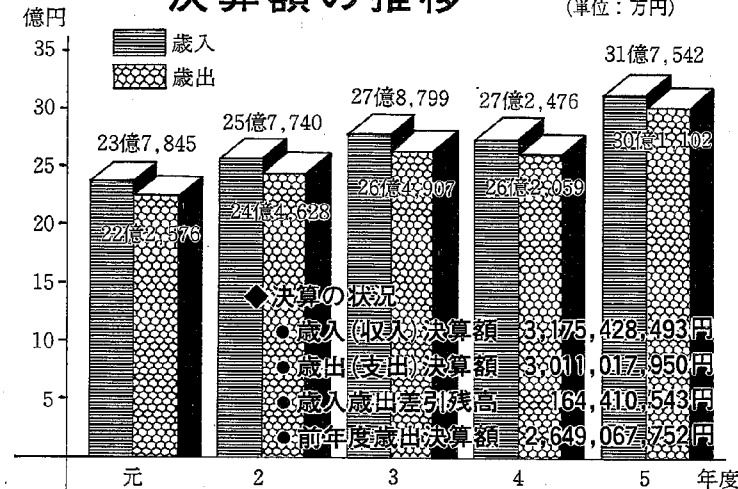
歳入決算額の構成比を大まかにみると、地方公共団体が自ら徴収できる村税や諸収入などの自主財源は31.2%で、国県に依存する地方交付税、国県支出金などの依存財源が68.8%となっています。前年度と比較して増額の大きかったものは、保健センター・デイサービスセンター建設の関連の国県支出金が2億2,872万円増、村債が1億8,500万円増、村税が3,784万円増となっています。

約1億6千4百万円の黒字決算

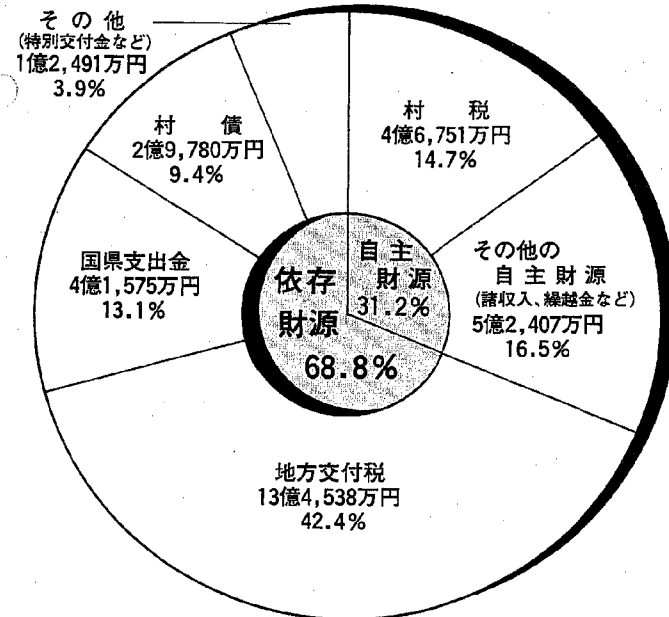


一般会計

決算額の推移



村民1人当たり納めた税金 74,910円
1世帯当たりでは 375,816円



[平成6年3月31日の人口 6,241人 世帯数 1,244戸]

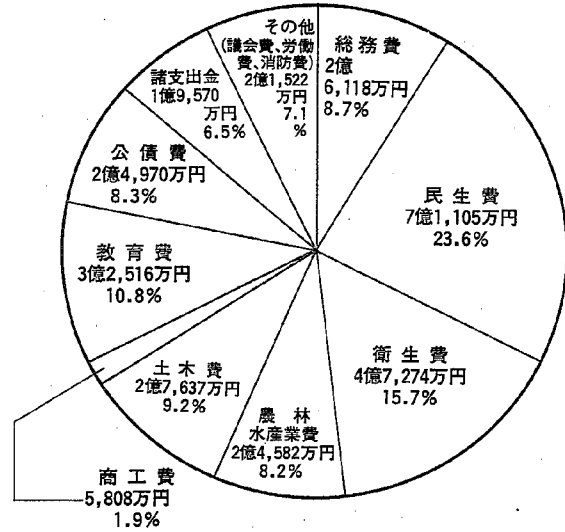
歳出の概要

歳出総額は30億1,102万円、前年度と比べて3億9,043万円(14.9%)の増となり、こちらも初の30億円台となりました。

歳出決算額の構成比をみると、民生費の占める割合が一番高く、次いで衛生費、教育費、土木費、総務費の順になっています。特に1位の民生費はデイサービスセンター建設工事及び特別養護老人ホーム建設用地造成盛土工事等により2億9,117万円増、2位の衛生費は保健センター建設工事等により2億6,374万円増となりました。

また、性質別にみると普通建設事業費の占める割合が一番高く、次いで人件費、物件費、補助費等、公債費の順になっています。

村民1人当たり使ったお金 482,458円
1世帯当たりでは 2,420,432円



平成5年度の主な事業

- ・デイサービスセンター建設事業
鉄骨平屋造り 503㎡ 2億84,966千円
- ・保健センター建設事業
鉄骨平屋造り 708㎡ 2億45,853千円
- ・特別養護老人ホーム整備事業
(西蒲原郡北六カ町村共同事業) 71,106千円
- ・農協種子センター建設用地造成事業
3,210㎡ 16,155千円
- ・東保育園大規模修繕工事 8,892千円
- ・住民海外研修事業
アメリカ西海岸 13名参加 3,338千円
- ・介護手当支給額 実人数 24人 770千円
- ・東小学校駐車場舗装工事 9,088千円
- ・南小学校駐車場新設工事 5,620千円

税収入の状況

区分	決算額
村民税	1億9,553万円
個人	1億7,138万円
法人	2,415万円
固定資産税	2億4,185万円
軽自動車税	982万円
村たばこ税	2,031万円
計	4億6,751万円

国民健康保険特別会計

歳入 3億7,930万円	歳出 3億3,995万円
保険税 1億5,514万円	保険給付費 2億4,600万円
国庫支出金 1億3,875万円	老人保健拠出金 8,000万円
療養給付費交付金 1,117万円	その他 1,395万円
その他 7,424万円	
	差し引き3,935万円の黒字

老人保健特別会計

歳入 6億1,481万円	歳出 5億9,662万円
支払基金交付金 3億8,970万円	医療諸費 5億5,730万円
国庫・県支出金 1億5,181万円	その他 3,932万円
その他 7,330万円	
	差し引き1,819万円の黒字

農業集落排水事業特別会計

歳入 483万円	歳出 464万円
	差し引き19万円の黒字

団地造成事業特別会計

歳入 4億2,178万円	歳出 3億3,962万円
	差し引き8,216万円の黒字

いい汗、いきいき
'94 体験ヘルシーウォーキング
参加者募集!!

健康な生活習慣（栄養、運動、休養）を実践するために、自分に合った運動量とウォーキングの楽しさを体験しませんか？

「楽しい仲間との出あい」「健康づくりのチャンス」です。!!

1. とき 平成6年10月14日(金)
2. ところ 分水町(保健センター～てまりの湯)
3. 対象 70才以下の成人



▲昨年の出発前の健康チェック

※申し込み方法
10月7日まで役場保健衛生課まで
☎86-3111

成人歯科健診のお知らせ

歯が抜ける原因の大部分は、歯槽膿漏によるもので早い人は20歳代後半に発病します。しかも、症状が出るまで10年もかかるといわれており、早めに発見して手当てすれば歯を抜かずに済みます。

最近6ヶ月以上、歯医者に行ったことのない方は、この機会にぜひとも歯の健康診断を受けられることをお勧めします。

○対象は30歳～69歳までの成人

○申込みは保健衛生課へ10月28日(金)まで電話をお願いします。

みんなで来てね

第1回 楽しく参加 健康づくり

健康まつり

とき 11月6日(日)
ところ 保健センター

開場 PM 0:30

◇パネル展と模範献立の紹介

◇食事相談コーナー
(栄養士による)

◇講演会 PM 1:30
「食をみなおし
心と身体いきいきと」

講師 更科絃園先生
三条クッキングスクール校長



◇体験コーナー PM 2:30

ふるさとの味
「ちまき」作り
あなたも、チャレンジ

手作りおやつの実演と試食

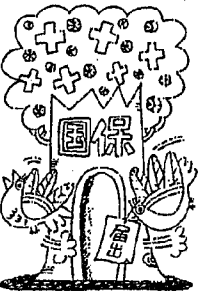
手作り玩具
「竹とんぼ」で遊ぼう

【主催】 湯東村(保健衛生課)
【後援】 巻保健所管内栄養士会 村内調理師会
湯東村食生活改善推進委員協議会

こう変わります
国民健康保険

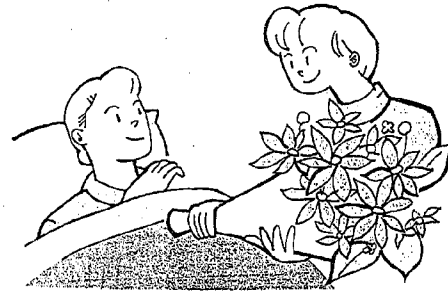
10月1日から

国民健康保険の今回の改正は、21世紀の本格的な高齢時代を迎えるにあたり、すべての人に質の高い医療を確保するとともに、国民の負担が過大なものにならないよう、医療費財源を効率的に運用し、医療費の適正化を図ることにあります。



入院中の食事代の一部を
患者負担に

今回の改正では、入院時の食事について給付の仕組みを改め、サービスの質の向上を図るとともに、入院と在宅等との負担の公平化を図るために、入院時の食事について定額の一部負担をしていただくこととなります。10月1日から入院中の患者さんには、診療や投薬等の医療費に係る一部負担と入院中の食事に係る負担(標準負担額)とを、医療機関の窓口でお支払いいただくこととなります。入院時



入院時の食事について標準負担額(1日につき)

	平成6年10月1日 ～8年9月30日	平成8年10月1日 以降
一般の人	600円	800円
村民税 非課税	標準負担額の減額認定を受けている場合 (※過去1年間の入院日数が90日を超えている場合) (300円)	660円 (500円)
世帯等	老齢福祉年金を受給している場合 200円	300円

※平成6年10月1日以降のものに限る。



出産育児一時金の給付

国保の被保険者が出産した場合、今までは助産費(24万円)と育児手当金(1万円)が支給されていましたが、これに代わって、平成6年10月1日から、一児につき一律30万円の出産育児一時金が支給されます。

付き添い看護の解消へ

医療機関の看護・介護体制を充実させ、原則として平成7年度末までに、現在のような付き添い看護は解消し、入院時の看護・介護は医療機関が提供すべきものであることを明確にすることになっていきます。

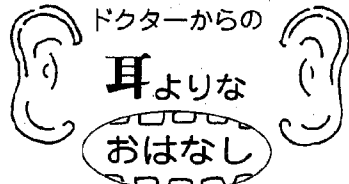
在宅医療の推進

病気の構造が、むかしの感染症中心から成人病中心へと変化してきたことなどもあって、住み慣れた家庭で長期の療養生活を送る方が増えています。今回の改正では、こうした在宅療養患者の方を支援するため、在宅医療の充実、訪問看護事業の拡大などを図ります。

高血圧について

新潟県立吉田病院 内科医長
大原 一彦

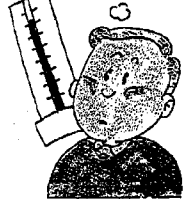
高血圧症は、アメリカでは「無言の殺し屋」と呼ばれています。何の自覚症状もないうちに脳卒中や心筋こうそくをおこして命を奪ってしまうからです。ですから、症状がないからといって、放置するのは危険です。症状がなくてもある程度の年齢になったら、検診で血圧を測定し、高血圧を早期に発見しないといけないわけです。「親の因果が子に報い……」という言葉がありますが、これは医学においては実に当たっています。親が高血圧があると、子供に高血圧の発病してくる確率が高いのです。高血圧は、30歳代後半から40歳代前半に発病してくることが多く、親が高血圧のある人は35歳を過ぎたら要注意です。



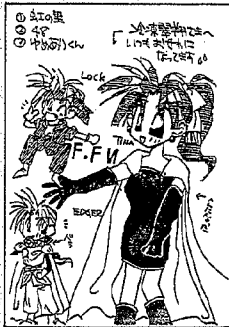
ドクターからの
耳よりな
おはなし

最近、一般療法が強調されています。一般療法とは、塩分制限、肥満の改善、アルコール制限です。塩分制限により、約半数の人で軽度血圧が下がります。著しい肥満では、カロリー制限し体重を減らすことにより血圧がかなり下がります。アルコールでは、日本酒にして1日3合以上飲む人が、1日1合以下にするとう血圧が軽度低下するとされています。しかし、一般療法は実行が困難なため結局は薬によって血圧を下げることにになります。

高血圧治療の目標は、薬により血圧を下げ合併症(脳卒中、心不全、腎障害等)を予防することです。ですから、勝手に通院を中断し薬をやめしてしまうことは、血圧の再上昇・合併症の発病をおこす危険があります。通院治療は、長期に続ける必要があります。



結局、35歳を過ぎたら血圧を測定し、高血圧が発見されたら、塩分制限、肥満の改善、アルコール制限の一般療法を行い、それが不可能なら薬により血圧を下げ、長期に(平均寿命を越えて?)続けることが高血圧の治療です。

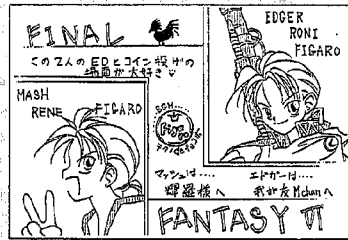


飛山輝羅

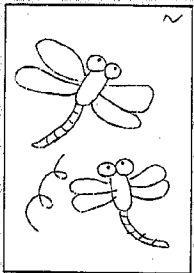
今月のイラスト



ふにふに



冷凍翠翔



A.O

尾 渡 田 村 岡 齊 稲 穂 福 星 波 高 小 桑
 幕 辺 迎 越 本 藤 沢 菊 島 野 辺 木 原
 又 ユ ト ト ソ 忠 イ 高 芳 枝 (島 方) 随
 一 郎 シ ヘ イ 治 ト 次 (五 上) 方 (井 随)

郵政省から米寿の方へ 感謝状
 9月15日は敬老の日、村でも当日敬老会が盛大に行われました。郵政省では毎年88歳になられる米寿の方にお祝いとして感謝状と記念品を届けています。
 今年も敬老の日当日、湯東郵便局長さんが村内の対象者14名の家庭に訪問し、米寿を祝い記念品を贈呈しました。
 対象者は次のとおりです。

500円の図書券が当たる広報クイズ

正しい答えをハガキに書いて送ってください。
 ①平成5年度一般会計の決算で歳出のうち1番高い割合を占めたのは何費でしょう？
 ②11月6日に第1回健康まつりが開催されます。体験コーナーでは手作り玩具で遊びますが、その玩具は何でしょう？
 ③10月7、8日にスポーツ講演と実技指導がありますが、講師は誰でしょう？
 ハガキに答えを書いて、役場総務課広報係へ。村への要望、意見などがありましたら、あわせて書いてください。解答者の中から5人に500円の図書券をプレゼントします。

締め切り 10月15日の消印分まで有効
 先月号の解答
 ①虹の里
 ②48法人
 ③ゆめありくん
 応募総数は15人、13人が正解でした。役場にこられた茨島の損斐さんから抽選していただき次の方に図書券が当たりました。
 当選者 横戸、加藤トシイ/遠藤、杉山大成/番屋、大谷綾子、大谷雄一、大谷圭 (敬称略)

参加者名簿
 本間 和志 (横 戸)
 山口 さおり (井 随)
 武田 みゆき (井 随)
 藤田 若子 (横 戸)
 高嶋 敏子 (五 上)
 星野 啓子 (大 原)
 池田 紀江 (大 原)
 田中 敏雄 (大 原)
 富井 敏雄 (五 上)
 富林 善教 (遠 藤)
 小内 善教 (番 屋)
 竹内 善教 (茨 島)
 長谷川 雄 (茨 島)

オーストラリアへ行ってきます

今年度実施する住民海外研修に参加するメンバーが決定しましたので紹介します。
 一行は、10月29日、成田を出発し7日間の日程でシドニーを拠点にオーストラリアの稲作事情並びに福祉事情について研修してきます。

文芸かたひがし (俳句)

大樽蟬鳴き疲る日暮かな
 出穂の水ひたひたと青田風
 有難し子等集りて金婚祝
 祭着を三男一女姑が縫ふ
 牛蛙夢の中にも鳴かれけり
 おふくろの味とほめられ主婦の盆
 過疎の村少し豪奢な大花火
 風流の昔はあらず秋すだれ
 駆足に雨を連れ来し虫の声
 蟬時雨テレビの声も消されけり
 三世代歌のステージ秋祭
 轟けば川面にうつる村花火
 土用波踊るヨットの日本海
 黒雲の村沛然の喜雨至る

竹内北斗
 星野甚一
 大原沙多
 武田トサ
 星野マツノ
 星野よし
 星野吾郎
 佐藤ハギ
 武田栄子
 海藤みゆき
 小林カズ
 小林スイノ
 渡辺菱村
 武田真己平

「産直」のキーワードは「交流」



▲なれない手つきで稲刈りを体験

県内から稲刈りに湯東村へ 県外から稲刈りに湯東村へ
減農薬米生産者グループと消費者の交流
 春、5月8日に新潟市内の消費者が、三方地区の田んぼに植えた減農薬米のコシヒカリが見事に実り、先月18日、村内減農薬米生産者グループと一緒にカマを使った手刈りを体験しました。
 これは、生産者の苦勞を理解しようと県総合生協が1年を通じて企画した稲刈りツアーで、当日は新潟市内を中心とする消費者と群馬県(高崎市)

の消費者約100人の家族連れが参加。刈り方や東ね方の説明の後、田んぼに入り手にカマを持ち立派に実った稲をなれない手つきで刈り取っていました。
 初めて稲刈りを体験する人がほとんどで、体験したお母さんは、「結構むずかしい、手を切りそう怖い」と真剣な顔、また子供たちは「おもしろかった。硬いと思ってたけど簡単に切れた」など本心に楽しそうでした。刈り取りの仕上げは大型コンバインが作業に参加、ゴーという音を聞いて参加者は「すごく大きい、戦車みたいだ」と歓声を上げていました。
 その後三方集落センターで、生産者と消費者の交流会が行われ、相互の自己紹介、米に関する話し合いなどが持たれ、その席上今年取れたてのコシヒカリの新米(おにぎり)、きなこもち、村内の豚肉を使った豚汁がテーブルに並び、収穫の秋を味わっていました。
 この交流会で参加者の口々から聞けたのは「このおにぎりはおかげがいらぬほど本当においしいです」「米産直のいいところは相手の顔が見える取引、安心しておいしいお米が食べられるね」と「産直宣言村」の当村にうれい声となっています。



▲三方集落センターで相互の交流

「産直宣言村」の湯東村

当村は7年前から湯東村生産者協議会が中心となって、県総合生協をはじめ村、内外の消費者に村内で生産される農畜産物を直接供給する活動が取り組まれてきた経過があり、今年1月に県内で初めての「産直」宣言集会が開かれました。
 今後も生産者と消費者との提携をさらに発展させ、取り扱ひの品目及び販路の拡大を進めていきます。



▲村長が歓迎のあいさつ

稲刈りで集落のコミュニケーション



▲はざ掛けに初挑戦

コメを通して心豊かな農業の良さを知ってもらおうと、先月18日「親子稲刈り体験」が行われました。
 村、西蒲原農業改良普及所などが主催し、今井集落の協力を得たもので、参加した子供たちはカマを手に大ハッスル。充実した1日を過ごしました。
 今井の田んぼに集ったのは、小学生23人と親や婦人会など総勢63人。子供たちはもちろん親も稲刈りは初めての人が多かった。軍手、長靴といでたちで決まっていたのは、カマを持つ手はおぼつかない。カマが引つ掛かって動かなかったで四苦八苦。でも慣れるにつれて「僕一度にこんなにいっぱい切れたよ」と大喜び。
 刈った稲を束ね、今度ははざ掛けに挑戦。「真ん中からしっかり分けて掛けないと乾燥がうまくいかないよ」とのアドバイスを受け真剣な表情。脚立に上って頑張る子も現れ、お母さんはハラハラ。「疲れたけど、稲を上手に切れたときは気分がいい。はざ掛けも面白かった」と子供たち。
 いい汗をかいた後は、コシヒカリのおにぎりやバーベキューにみんな満足そう。手伝ひの農家の人も「肌で村の農業に触れてもらえてよかった」と目を細めていました。



▲気をつけてネ



▲ナカナカ切れない

こんなこと
あんなこと
しらしのかしんダー

神無月 10月
Oct.

●記号の説明
■ 行事の名称
□ と ところ
◎ と 対象者
◎ 内

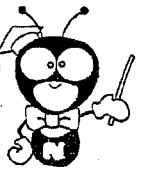
電話のごあんない

役場 86-3111
公民館(体育館) 86-3115
教育委員会 86-2311
消防署 86-2424
保健福祉センター
保健センター 86-3728
デイサービスセンター 86-3729

1 土	■あいさつ運動 ■西小学校校内マラソン大会 ■南小学校校内マラソン大会
2 日	■村民大運動会 □9:00~西小学校グラウンド ■朝市 □7:00~8:00 役場前駐車場
3 月	
4 火	
5 水	■リハビリ教室
6 木	■老人生きがい対策(ダンス) □10:00~改善センター ■中学校新人球技大会 ■青空学級民芸品作り講習会 □9:00~改善センター ■いい湯の日
7 金	■スポーツ講演会(宇佐美彰朗) □19:30~改善センター ■中学校祖父母学級
8 土	■スポーツ講演実技指導 □9:30~湯東中学校グラウンド ■おはなしの会 □14:00~体育館図書室
9 日	■粗大ゴミ(全村) □7:30~9:30 職員駐車場脇の役場駐車場 ■巻・湯東秋季消防演習 □巻北小学校 ■朝市 □7:00~8:00 役場駐車場
10 月	■体育の日 ■近郷ミニバス大会 □8:00~村民体育館 ■水のイベント □10:00~15:00 中之口改善センター
11 火	■健康づくり教室◎ □保健センター ■健康テレフォンサービス □19:00~21:00 役場 ■大正琴教室
12 水	■リハビリ教室 ■心配ごと相談 □9:00~天仙閣 ■養具教室
13 木	■老人生きがい対策(手芸) □9:30~天仙閣 ■いい湯の日
14 金	■詩吟教室
15 土	■民謡教室 ※ごみ収集休み

16 日	■胃がん検診 □7:30~10:00(受付) □保健センター ■農業まつり □9:00~ □体育館・JA湯東村 ■朝市 □7:00~8:00 役場駐車場
17 月	■健康なんでも相談 □井随公民館・大原公民館 □9:00~10:00 □島方公民館・希聖公民館 □10:30~11:30
18 火	■健康なんでも相談 □三方公民館・茨島公民館 □9:00~10:00 □横戸公民館・碓氷公民館 □10:30~11:30 ■三種混合◎ □13:30~14:00(受付) □保健センター □H元.4.19~H6.4.19生まれ ■老人生きがい対策(カラオケ) □9:30~天仙閣
19 水	■健康なんでも相談 □卯八郎受公民館・今井公民館 □9:00~10:00 □遠藤公民館・大曾根公民館 □10:30~11:30 ■心配ごと相談 □9:00~天仙閣 ■リハビリ教室
20 木	■健康なんでも相談 □五之上公民館・国見公民館 □9:00~10:00 ■老人生きがい対策(ダンス) □10:00~改善センター ■いい湯の日
21 金	
22 土	
23 日	■小学校文化祭(東・西) ■朝市 □7:00~8:00 役場前駐車場
24 月	
25 火	■大正琴教室 ■戦没者慰霊祭 □10:00~改善センター
26 水	■デイケア □ぼけない予防教室 ■ツベルクリン反応検査 □13:30~14:00(受付) □保健センター □H2.10.27~H6.7.27生まれ ■養具教室
27 木	■妊婦教室 □9:00~12:00 □保健センター ■育児教室 □10:00~12:00 □保健センター ■乳児健診 □13:00~13:30(受付) □保健センター ■老人生きがい対策(手芸) □9:30~天仙閣 ■いい湯の日
28 金	■ツ反判定・BCG □13:30~14:00(受付) □保健センター ■詩吟教室
29 土	■民謡教室 ■東小学校校内持久走大会
30 日	■芸能祭 □13:00~村民体育館 ■中学校文化祭 □南小学校文化祭 ■心配ごと相談 □9:00~天仙閣 ■朝市 □7:00~8:00 役場駐車場
31 月	

年金
ワンポイント

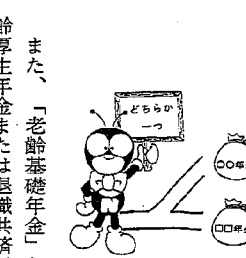


年金受給者が死亡したときは
速やかに届け出しましょう

老齢基礎年金や障害基礎年金など、年金を受けている人が死亡した場合は、遺族の人などが「年金受給権者死亡届」に年金証書と死亡の事実を明らかにすることができ、書類(戸籍等)を添えて、役場の年金係に提出してください。死亡届が遅れたり、提出を忘れていたりすると、死亡した以降も年金が支払われます。このような場合は、年金を返納しなければならず、手続きがわずらわしくなりますので、死亡したときは速やかに届け出をしてください。

2つ以上の年金が受けられるようになったときは...

公的年金制度では、「1人1年金」が原則です。支給理由の違う年金を2つ以上受けることになった時には、その中の1つの年金を...



また、「老齢基礎年金」と「老齢厚生年金」または「障害基礎年金」と「障害厚生年金」または「遺族厚生年金」と「遺族基礎年金」と「遺族厚生年金」と「遺族基礎年金」といった組み合わせのように、支給理由が同じ場合は、併せて1つの年金という意味から、両方の年金を受けることとなります。

税

保険

税
セミナー

保険料を支払ったときは

生命保険や個人年金保険の保険料を支払うと、「生命保険料控除」として、また、火災保険等の損害保険の保険料を支払うと「損害保険料控除」として、所得税や住民税を計算するときに所得金額から控除されます。

区分	被保険者	負担者	受取人	保険事故等	課税関係
①				満期	夫の一時所得
②				満期	妻に贈与税
③				夫の死亡	妻に相続税
④				夫の死亡	妻に相続税(生命保険契約に関する権利)
⑤				満期	妻の死亡

保険金を受け取ったときは

「生命保険」
保険金を受け取る場合、その保険金が死亡に基づくものか、満期によるものか、また、保険料の支払者は誰なのかなどによって課税方法が異なります。

配当金等を受け取ったときは

契約期間中に受け取る配当金は、支払保険料から控除し課税されませんが、保険金と一緒に受け取る配当金は一時所得として課税対象になります。また、相続税、贈与税が課税されるような場合には、配当金は保険金の額に含めて課税対象になります。

今月は村・県民税第3期の納入月です。忘れずに納めましょう。



10月9日(日)は 粗大ゴミ収集日

・**収集場所** 職員駐車場脇の役場駐車場
 ・**搬入時間** 午前7:30~9:30
 ※搬入時間以外に持ち込まれますと、整理、処分に困りますので時間厳守をお願いします。

・**搬入禁止のもの**
 古タイヤ、ガスボンベ
 ビニール、消火器、農機具
 業務用大型電化製品など

法もる心が楽しくよい社会

10月1日から7日まで「法の日」週間

国では10月1日を「法の日」と定め、国を挙げて法の尊重、基本的人権の擁護、社会秩序の確立の精神を高める日とし、毎年10月1日からの1週間を「法の日」週間として、全国各地でこの週間の徹底を図るため、講演会や座談会など各種の行事を実施しています。

～村でも、行政相談を行います～

「役場への要望や苦情は、直接言いくらい」…こんなときは、ぜひ行政相談員にご相談ください。村の行政相談員は今井の平松良男さんです。
〈相談日〉 天仙閣において

10月19日(木)午前9時から12時
 ※相談は無料で秘密は固く守られます。

労働保険の加入はおすすめですか

「10月は労働保険適用月間です」

労働保険とは「労災保険」と「雇用保険」をセットにしたもので、労働者を1人でも雇用する事業主は必ず加入しなければなりません。労働保険に加入しますと、次のようなメリットがあります。

〔労働保険〕

労働者が業務上または通勤により負傷、病気、死亡された場合に、被災者や遺族を保護するため必要な給付をします。

〔雇用保険〕

労働者が失業した場合に、生活の安定と再就職の活動を助けるため必要な給付を行うほか、事業主に対しての助成制度も多くあり、例えば次のようなものがあります。

・高年齢者、障害者等を安定所の紹介で常時雇用した場合の賃金の一部助成

・景気の変動により事業活動を縮小した場合の休業手当等の一部を助成
 ※詳しいことは、巻公共職業安定所(☎72-3155)又は新潟労働基準監督所までお問い合わせください。

BSN新潟県112市町村

第3回 ふるさとCM大賞

・新潟放送では、県内のアマチュアから、その市町村のCMを作ってもらい、番組で放送する企画を立て募集しています。
 ・内容は市町村の特徴を表しているもので、未発表のものに限りです。
 ・CM大賞にはオーストラリアの旅ベアでご招待の他に優秀賞と佳作があります。
 ・応募先はBSN放送へ、11月末日までに提出してください。なお、著作権はBSNに帰属。

第3回 ふるさとCM大賞



・お問い合わせは……
 〒951 新潟市川岸町3-18
 BSN新潟放送「ふるさとCM大賞」係
 ☎025-267-4111

10月 県立自然科学館催物案内

プラネタリウムは「あこがれの宇宙旅行」を投影しています。

★発明工夫・模型展

県内発明者、研究者及び児童、生徒の作品を展示します。

日時 8日(土)から10日(日)

参加料 通常の入館料

★実験 電子レンジの不思議

電子レンジの不思議を紹介します。

日時 8日(土) 午後2時
 定員 20名参加料 通常の入館料
 ★親と子の優しい天文教室
 宇宙開発の歴史についてお話があります。

日時 8日(土) 午後1時30分
 参加料 通常の入館料
 ★バードウォッチング
 鳥屋野湯に飛来する野鳥を観察します。

日時 8日(土) 午後2時
 参加料 通常の入館料
 ★星空散歩
 11月の空をプラネタリウムで散歩します。

日時 22日(土) 午後2時
 参加料 通常の入館料
 対象 小学生以上 210名
 ※上記の催物に関する詳しいことは
 新潟市女池字蓮湯東2010-15
 新潟県立自然科学館まで
 ☎025-283-3331

ルミナス(電力ふれあい広場) 催物ご案内

東北電力では、暮らしの情報を集めたカルチャー教室を行っております。

★ビイドロ皮フローチ作り
 ビイドロ細工のような花のフローチ。豚皮を材料に使います。

※はさみを持参
 日時 10月2日(日) 午後1時30分
 定員 20名 参加費 1,000円

★インテリア押し花絵
 壁面やコーナーをお洒落に演出するホームデコレーションです。また、プレゼントとしても最高。

※はさみを持参
 日時 10月16日(日) 午後1時30分
 定員 20名 参加費 1,000円
 ※申し込みは電話でルミナスまで
 巻町6区第二久保田ビル ☎72-1179

巻保健所テレフォンサービス

1~13 「きのこの食中毒予防」
 ・秋の味覚の落とし穴

13~31 「上手に噛める子に育てるには」
 ・乳幼児の食事

◎サービス時間
 月~金 17:00~翌日8:30
 土・日曜・祝祭日 終日
 ☎(0256)72-8833(専用電話)

法務局よりお知らせ

皆さんの会社は最低資本金を満たしていますか

商法改正により、平成3年4月1日から、株式会社と有限会社に最低資本金制度が設けられました。

株式会社 最低資本金 1,000万円
 有限会社 最低資本金 300万円
 これは、平成3年4月1日前から存在している会社にも適用されます。

平成8年3月31日までに上記最低資本金を満たさない会社は、期間経過後は解散したものみなされますので、最低資本金制度に適合する会社とする増資や組織変更の登記申請が必要です。早めに手続きをお取りください。

なお、最低資本金を満たすための登記申請について、詳しいことは、最寄りの法務局にお尋ねください。
 新潟地方法務局

公開講座のお知らせ

日時：平成6年11月3日(文化の日)
 午前10:00~午後12:30

会場：教湯会館
 (新潟市幸西3-3-1)
 ☎(025)247-9307

テーマ：「痴呆性老人のリハビリテーション」

特別講演(1)：「痴呆性老人について」
 講師：三島病院長 田中政孝先生
 特別講演(2)：「母は恋人」
 一痴呆性老人を取り巻く、私達に問われていること
 講師：フォトライター 木村松夫先生
 参加費：500円

みんなで築く 明日への福祉のつどい

西蒲原郡身体障害者福祉大会

一度いらしてみませんか?
 と き：10月28日(金)
 ところ：弥彦村農村環境改善センター
 日 程：10時~式典
 11時~落語寄席
 13時~踊り
 14時 終了
 施設による即売コーナー・福祉機器展もあります。遊びに来てね。

愛のご寄付

福祉のためにと次の方から社会福祉協議会へご寄付がありました。

・遠藤 渡辺 作治
 ・横戸 小飯田ツヤ
 ・横戸 水野三代作
 ありがとうございました。
 福祉のために使わせていただきます。

潟東FCクラブ員募集!(少年サッカークラブ)

潟東FCでは、95年度に活動するクラブ員を募集します。

◎対象 村内小学生(4・5年生)
 ◎練習日 日曜日…午前8時から西小学校グラウンド
 水曜日…午後7時から潟東中学校グラウンド(ナイター)

※通年活動しますので、練習時間、場所等は変更する場合があります。

◎用意するもの 練習用ボールは個人で用意、また白とカラーのTシャツを用意してください。

★申し込み・問い合わせは 公民館 ☎86-3115まで 締切り 10月13日まで



現在クラブ員
 男 28人
 女 1人
 計 29人

自治大臣への提案フックス設置
 自治省では、広く国民のみならず、地方行政に対する自治大臣への積極的な提言をしてもらうため「自治大臣への提案フックス」―ふるさとフックス―を設置しました。
 寄せられた提案の中で、具体的提言を含むものについては、自治省で検討を行い、行政に生かしていきます。
 国民の声を行政に反映させるため、国民からの意見を直接聴こうという制度ですので、みなさんの積極的な提言をお願いします。
 ・フックス番号
 03-35581-6987
 ・受付時間
 午前9時~午後6時
 (土・日・祭日を除く)
 △問い合わせ先
 自治大臣官房広報室 広報係
 (☎)03-35591102(79)

農業祭のお知らせ

と き 10月18日(日)
 午前9時30分~
 第1会場 村民体育館
 イベント ●ジャンボ縄とび大会
 ●〇×クイズ大会
 ●綱引き大会
 ●お米の展示コーナー
 第2会場 JA潟東村前
 イベント ●もちつき大会
 ●ワタアメ
 ●トーン米
 ●ポップコーンコーナー
 ●豚汁コーナー
 ●朝市コーナー
 ●購買品即売コーナー

※昼食にコシヒカリご飯を用意しています。
 皆様おそろいでおいでください。



○毎週日曜日
 朝7時から8時まで
 ○役場前駐車場

10月のフレッシュ野菜

ほうれん草、白菜、だいこん、さといも、ながいも、にんじん、ごぼう、ネギ、食用菊

あとは来てのお楽しみ!
 ※夕方市は9月で終了させていただきました。
 ご来場ありがとうございました。

求人情報

潟東村関係の求人をご紹介します。この求人に係るご相談、照会等は巻公共職業安定所で行います。☎72-3155へお問い合わせを。

求人社名	所在地	職種	求人数	年齢	賃金	就業時間
新潟県牛乳輸送(株)	称名	トレーラー運転手	男1人	25~45	170,000~195,000	8:00~17:00
(有)吉崎設備	横戸	配管工	男2人	18~40	150,000~350,000	8:00~17:00
		配管設計	男1人	18~40	150,000~350,000	8:00~17:00
潟東けやき病院	国見	看護婦(士)(准看護婦含)	2人	18~40	203,500~320,500	8:30~17:00

戸籍の窓

(8月16日から9月15日まで届出分)

●うぶごえ

なまえ	誕生月日	保護者	住所
長谷川晴奈	%	岩雄 茨	島
山際友貴	%	一 広 大	曾根
小飯田梨奈	%	修 井	随原
大関梨恵子	%	清二郎 大	原島
田村菜津	%	高 嗣 茨	

●およろこび

なまえ (旧姓)	世帯主	住所
設 樂 政 都	和 衛	国 見
(三富) ひろみ		(三 方)

●おくやみ

なまえ	死亡月日	年齢	住所
池 浦 秀 雄	%	71	茨 島
西 村 タ ケ	%	83	卯八郎受
渡 邊 ヨ キ	%	79	遠 藤

●人の動き (8月31日現在)

人 口	6,248人	(前月比) -3
男	3,091人	-3
女	3,157人	±0
世帯数	1,252戸	±0



▲神社の前は応援団がいっぱい

午後4時、公民館前で第1走者がスタート。コースは井随地区を5区(2.6km)に分け、2周するもので小、中学生を中心とする50人の走者が健脚を競いました。沿道にはたくさんの方が応援に出て、自分の組、また親戚等の走者に盛んに拍手を送っていました。

地域レポート (井 随)

駅伝大会で地域のふれあい

8月27日、井随で初めて取りくんだ「ふれあい駅伝大会」が行われました。この駅伝は、「秋まつりに何かおもしろいイベントをやりたい」と有志が集まり、総代さんの承認を取りつけたもの。井随は5つの組に分かれており、組対抗でタスキをリレーして駅伝の楽しさを味わい、大人から子供まで一緒になって応援し、地域住民相互のふれあいを図ることを目的としています。

＝駅伝結果＝

- 1位 2 番組バカボンチーム
- 2位 3 番組スーパーマンチーム
- 3位 4 番組チーム
- 4位 1 番組ワンパクチーム
- 5位 5 番組チーム



▲井随公民館前をスタート

10月の救急当番医

※診療時間は午後6時まで

外科	内科
10/2日 県立吉田病院(吉田町) ☎92-5111	10/2日 長沼医院(巻町) ☎72-2210
9日 竹前医院(巻町) ☎73-2809	9日 大越医院(巻町) ☎72-2707
10日 伊藤医院(吉田町) ☎93-3115	10日 西川医院(巻町) ☎72-6066
16日 県立吉田病院(吉田町) ☎92-5111	16日 金子医院(巻町) ☎72-8030
23日 巻町立病院(巻町) ☎72-3112	23日 荻部医院(西川町) ☎88-2057
30日 吉岡医院(吉田町) ☎92-7887	30日 遠藤医院(西川町) ☎88-2204
11/3日 湯東けやき病院(湯東村) ☎86-3515	11/3日 湯東けやき病院(湯東村) ☎86-3515

編集室から

新潟日報に「窓欄」がある。これは、読者が日頃思っていることや意見をなどを発言する場です。以前から気になっていたのは投稿する人の多くが高齢者で占められている点です。その内容は政治、経済、芸能界と幅が広く、本当にいいことを言っていると思う投稿から、ちよつと考え方が片寄っているな、と思うものまで様々です。それに対し若者の投稿が少なく、何も物申すことが無いのかと心配してしまふ……もしかすると新聞はテレビ・スポーツ欄だけしか読まない……とすると「広報かたひがし」も読んでないと考えてしまう。

本屋に行く、車・情報雑誌などが所せましと並んでいる。そちらの方は、しっかり読んでいます。また、そこから得る知識は幅広いものがあるはずですが、若者に限らず、各世代の意見などが公共の場で発言でき、話し合える機会が増えるといいな、と思う今日このごろです。

忘れないでね

- 18日 三種混合②
- 26日 ツベルクリン 反応検査
- 27日 乳児健診教室 育児教室
- 28日 ツ反判定 B C G



竹内 たかふみくん (選考・1歳8ヶ月) お父さん-孝好さん お母さん-里子さん